L'hon. Judy LaMarsh (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Je remercie l'honorable député du titre qu'il m'a accordé. Je ne savais pas que le nom de mon ministère avait été changé. Je me réjouis, cependant, en tant que membre du gouvernement, qu'on reconnaisse en moi une personne qui cherche la vérité. Tous les Canadiens, je n'en doute pas, y verront un agréable changement après les quelques dernières années.

Quant à la question de mon honorable ami, je le remercie de m'en avoir prévenue il y a quelques instants, et je lui dis que la réponse est non.

## LE BUDGET

INTERPELLATION À PROPOS DE LA DATE PROBABLE DE LA PRÉSENTATION DU BUDGET

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, le ministre des Finances peut-il dire à la Chambre à quelle date il projette de présenter son budget?

L'hon. Walter L. Gordon (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, j'ai bon espoir de le présenter dans les 60 jours prévus le 22 avril.

(Texte)

## LE DRAPEAU CANADIEN

QUESTION RELATIVE À SON ADOPTION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Georges Valade (Sainte-Marie): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre.

A-t-il l'intention de soumettre à la Chambre, comme il l'a promis au cours de sa campagne électorale, une mesure visant l'adoption d'un drapeau national distinctif canadien.

(Traduction)

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): En effet, le gouvernement s'est engagé à le faire dans les deux années qui suivront son accession au pouvoir.

(Plus tard)

(Texte)

M. L.-J. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Montcalm): Une question supplémentaire, puis-je demander au premier ministre s'il en confiera le choix à l'honorable député de Bonavista-Twillingate?

[M. Fairweather.]

(Traduction)

## LE DISCOURS DU TRÔNE

ADRESSE EN RÉPONSE AU DISCOURS DU TRÔNE, PROPOSÉE PAR MLLE PAULINE JEWETT ET APPUYÉE PAR M. AUGUSTE CHOQUETTE

La Chambre passe à l'examen du discours prononcé par Son Excellence l'Administrateur à l'ouverture de la session.

Mlle Pauline Jewett (Northumberland): Monsieur l'Orateur, je viens de recevoir un accueil aussi chaleureux qu'enthousiaste, et j'en suis reconnaissante. Je me permettrai de dire tout d'abord-et je crois parler au nom de tous les députés-que nous regrettons de voir que Son Excellence le Gouverneur général n'a pas été, hier, en mesure de prononcer le discours du trône et nous nous joignons à l'Administrateur pour lui souhaiter une prompte et complète guérison. J'espère également pouvoir dire, sans me tromper, dès le début, monsieur l'Orateur, que ces messieurs vis-à-vis ont, selon toute vraisemblance, déjà épuisé leur réserve de questions pour la session.

Je tiens à vous féliciter, monsieur l'Orateur, à l'occasion de votre élection à cette fonction distinguée, que vous contribuerez, j'en suis certaine, à relever encore. Je tiens aussi à féliciter les autres députés auxquels ont été conférées des charges, soit le président des comités, qui est également orateur suppléant, et le président suppléant des comités, d'avoir été nommés à ces positions.

En outre, je n'oublierai pas de dire un mot—encore une fois au nom de tous, je l'espère—pour exprimer mes meilleurs vœux au chef du Crédit social qui, je crois, célèbre aujourd'hui son anniversaire.

Quant aux nouveaux ministres, membres du cabinet, et aux secrétaires parlementaires, je me permettrai, en mentionnant tout spécialement le nouveau premier ministre du Canada, de leur exprimer mes félicitations les plus chaleureuses et les plus sincères. Enfin, je dirai à tous les députés qui sont, comme moi, nouveaux à la Chambre, que je les applaudirai chaque fois qu'ils se lanceront dans notre orbite.

Monsieur l'Orateur, je tiens à remercier le premier ministre de l'honneur qu'il a fait à la circonscription de Northumberland, en demandant à sa représentante de proposer l'Adresse en réponse au discours du trône. Évidemment, si je puis m'exprimer ainsi, Northumberland est absolument digne de cet honneur. J'ai, en effet, eu l'impression que